



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet Daniel J. MacDonald (DJM) Building Daniel J. MacDonald (DJM) Building Modernization, Charlottetown, PE	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-212664/B	Amendment No. - N° modif. 024
Client Reference No. - N° de référence du client ED001-212664	Date 2022-08-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWC-034-4575	
File No. - N° de dossier PWC-2-45003 (034)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-09-14 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stockman (PWC), Sonia	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc034
Telephone No. - N° de téléphone (506) 961-7412 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro vingt-quatre (24) est soumise pour inclure l'addenda numéro neuf (9) suivant

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

INSÉRER- NORR Addenda 9

Cette modification est émise afin de:

1. Rappel aux soumissionnaires : assurez-vous d'examiner et de suivre le **IP07 LIVRAISON DES SOUMISSIONS**
2. Répondre aux questions suivantes :

Q225. Les devis demandent que les compteurs soient alimentés à partir d'une liaison d'une entrée de tension de ligne et non d'un circuit de contrôle séparé. Cela créera des mesures de DHT fantômes sur la phase de liaison. Il est recommandé d'alimenter les compteurs à partir d'un circuit de contrôle séparé pour garantir la précision des mesures de DHT.

R225. L'alimentation des compteurs doit être fournie conformément aux recommandations du fabricant. Les devis seront révisés dans l'addendum 9 du NORR.

Q226. Les portes 2-53A et 2-53B sont caractérisées d'un verre résistant au feu, mais elles ne sont pas listées comme des portes résistantes au feu. La nomenclature de quincaillerie indique les mêmes ensembles de quincaillerie que les portes 3-13 et 3-43, qui sont des portes coupe-feu. Veuillez confirmer si les portes en aluminium doivent être des portes coupe-feu.

R226. Il n'est pas nécessaire que les portes 2-53 A et 2-53B aient un indice de résistance au feu ; le vitrage à indice de résistance au feu sera donc supprimé, mais les portes 3-13 et 3-43 doivent avoir un indice de résistance au feu. La nomenclature des portes et la nomenclature de la quincaillerie (si nécessaire) seront mis à jour dans l'addenda 9.

Q227. Système de fenêtre CW-2 :

a. La Q208/A208 récemment fournie dans l'addendum 22 décrit la demande d'une application de vitrage intérieur. Les devis ne s'applique réellement qu'aux murs-rideaux, avec une performance correspondante. Un système de fenêtre à vitrage intérieur ne répondra pas aux exigences de fuites d'air admissibles spécifiées. Veuillez fournir des conseils supplémentaires sur le système CW-2 et ses exigences de performance. Veuillez examiner les commentaires de notre équipe de conception :

b. Les devis semblent être basés sur un système de mur-rideau (comme le titre le suggère également) et non sur un système de fenêtre. Il est même question de vitrage structurel et de construction collée avec des plaques de pression (également considéré comme un mur-rideau). Le taux de fuite d'air admissible spécifié n'est généralement pas réalisable avec un système de fenêtre commun, mais typique pour un système de mur-rideau. La façade existante comporte des fenêtres à bandes et les dessins d'architecture en font état. Le seul mur-rideau semble être la façade de l'atrium, qui est probablement

un système de construction en bois.) (Référence 08 44 13, 1.6 Inspections et essais -1.6.1.1 ; 1.6.1.2 ; Description du système : 2.1.2.1, 2.1.2.2;2.1.2.3, 2.1.2.4. 2.1.2.8 ; Exigences de rendement : 2.2.2 ; 2.2.17, 2.2.32.1.1, 2.32.20

R227. NORR confirme que l'exigence de performance d'infiltration d'air spécifiée de 0,2 L/(s-m2) à une différence de pression d'air statique de 300 Pa est réalisable par les systèmes de fenêtres.

Q228. Portes 2-53A et 2-53B. Un verre résistant au feu est spécifié. La porte n'est pas répertoriée comme une porte coupe-feu. Veuillez confirmer que la liste est correcte. La nomenclature de quincaillerie indique les mêmes ensembles de quincaillerie que les portes 3-13 et 3-43, qui sont des portes coupe-feu. Veuillez confirmer si les portes en aluminium doivent être résistantes au feu.

R228. Veuillez consulter la réponse à Q226

Q229. Les devis 08 44 13 pour les murs-rideaux ne décrit pas les exigences relatives aux événements ouvrants. Veuillez fournir des devis décrivant les produits et les performances requis pour les événements ouvrants et la quincaillerie pour les fenêtres à ouverture latérale CW-2.

R229. Il n'y a pas de purgeurs d'air ouvrants dans le CW-2.

Q230. Dessins d'architecture et fenêtres existantes

Les dessins d'architecture montrent un meneau en T et une traverse de tête et d'appui en demi T avec une plaque de pression très mince pour les fenêtres à bandes (qui constituent la majorité de ce projet). Il n'y a pas de joints ou de meneaux fendus. Le vitrage est clairement montré comme provenant de l'extérieur. Cela laisse supposer qu'un système de construction par collage est nécessaire (conformément aux devis, la section arrière indiquée doit être respectée). Les photos des fenêtres existantes suggèrent qu'un profilé en T a été utilisé, mais il n'est pas clair si cette " marche " à l'intérieur est une barre de vitrage ou fait partie du profilé de l'encadrement. En outre, l'extérieur ne montre pas de joint entre les fenêtres, ce qui laisse penser qu'un système de construction en bois a été utilisé.

R230. Toutes les fenêtres à bandes sont constituées de meneaux en T et demi T à rupture thermique, avec une fine plaque de pression maintenant le verre en place comme décrit. La section 01 61 10 Liste des matériaux sera mise à jour afin de la clarifier dans l'addendum 9 du NORR.

Q231. Veuillez fournir les devis pour le système d'encadrement à P-3.1SG et les fenêtres de transaction connexes. Seul le vitrage est spécifié dans la liste des matériaux 01 61 10. Après avoir contacté quelques entreprises de sécurité, elles n'ont pas assez d'indications pour établir un prix pour cette portée.

R231. L'entrée GL-BL dans la Liste des matériaux comprend des informations sur les meneaux/cadres, et pas seulement sur le vitrage. Se référer également à la section 100000 Spécialités manufacturées et les dessins.

Q232. Pourrions-nous recevoir une copie de l'approvisionnement en eau existant ? Il semble à ce stade que certaines zones d'arrosage pourraient dépasser 175psi et exiger que l'entrepreneur en arrosage prévoie des réducteurs de pression.

R232. Veuillez vous référer au Q213

Q233. Les documents du projet n'indiquent pas de calendrier pour l'achèvement de l'évaluation des offres. Les résultats seront-ils disponibles avant la fin de la période de validité des offres ? Si cette information n'est pas divulguée dans un délai raisonnablement court, les entrepreneurs qui ne sont pas les mieux notés devront inutilement garder du personnel disponible pour le projet sans perspective d'obtenir un contrat. Les résultats de la notation peuvent-ils être publiés dans les 30 jours suivant la clôture de l'appel d'offres ?

R233. Les résultats seront fournis après l'attribution du contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas